

Adatkezelési Tájékoztató

SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉRŐL, ESETI HOZZÁJÁRULÁSSAL

AZ ADATKEZELŐ RÉSZÉRE INTEGRITÁST SÉRTŐ ESEMÉNYEKRŐL BEJELENTÉST TEVŐ TERMÉSZETES SZEMÉLYEK RÉSZÉRE

A European Power Services Zrt., mint Munkáltató, illetve Adatkezelő (a továbbiakban: Munkáltató vagy Adatkezelő-1),
valamint **az MVM Zrt., mint Adatkezelő (a továbbiakban: Adatkezelő-2)**

- az integritást sértő eseményekről bejelentést tevő természetes személyek (**a továbbiakban: Bejelentő**), valamint
- az integritást sértő esemény kapcsán érintett természetes személyek (**a továbbiakban: Érintett**) részére

személyes adatainak kezeléséről az alábbi adatkezelési tájékoztatást adja.

A természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-ei 2016/679 Európai Parlamenti és Tanácsi (EU) rendelet (alábbiakban: GDPR vagy Általános Adatvédelmi Rendelet) 13. és 14. cikkei alapján az Adatkezelő az érintettek részére a személyes adataik kezelésével kapcsolatban az alábbi tájékoztatást adja.

A jelen Adatkezelési Tájékoztató az 1.) pontban meghatározott **Adatkezelő-1 szervezeti integritását sértő eseményekre, panaszokra és kockázatokra vonatkozó bejelentések fogadásával és kivizsgálásával kapcsolatos eljárására vonatkozik**, amely minden tevékenységi kör esetében alkalmas az etikai értékek és az integritás érvényesítésének biztosítására, valamint a korrupció és a visszaélés hatékony megelőzésére.

Jelen Adatkezelési Tájékoztató a fenti körben az Adatkezelő(k) részére bejelentést tevő természetes személyek személyes adatainak az Adatkezelő(k) által az integritást sértő események kivizsgálása céljából történő személyes adatkezeléseire vonatkozik.

Az Adatkezelő-1 kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a bejelentéssel érintett természetes személyekre vonatkozó adatkezeléseikre vonatkozó adatkezelési tájékoztatást a honlapján megtalálható munkavállalói adatkezelési tájékoztatójában különösen, de nem kizárólagosan a tájékoztató 12. pontjának, a „Munkaviszonyból, illetve egyéb jogviszonyból eredő kötelezettségek (pl. etikai elvárások) megszegésének gyanúja esetén vizsgálat lefolytatása, kötelezettségszegés esetén jogkövetkezmények alkalmazása, munkáltatói/megbízói igények érvényesítése” sorában adja meg a bejelentéssel érintett természetes személyek részére. A bejelentéssel érintett személyek esetében az Adatkezelő(k) adatkezeléseinek jogalapja az Adatkezelő(k) jogos érdeke.

1. Jelen tájékoztató kapcsán az Adatkezelő(k) megnevezése:

Adatkezelő-1:	European Power Services Zrt. (jelen tájékoztatóban a továbbiakban: Adatkezelő-1)
Székhelye:	1037 Budapest, Montevideo utca 9. 1.em. 6.
Postacím:	1037 Budapest, Montevideo utca 9. 1.em. 6.
Honlapjának címe:	www.eupowers.hu
E-mail cím:	iroda@eupowers.hu
Telefonszám:	+36 20 260 1397
Adatvédelmi tisztviselő-1:	Kovács István (kovacs.istvan@mvm.hu)

Adatkezelő-2: **MVM Zrt.** (jelen tájékoztatóban a továbbiakban: **Adatkezelő-2**)
Székhelye: **1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.**
Postacím: **1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.**
Honlapjának címe: www.mvm.hu
E-mail cím: mvm@mvm.hu
Telefonszám: **+36 1 304 2000**
Adatvédelmi tisztviselő-2: Kovács István (dpo@mvm.hu)

A jelen tájékoztató szempontjából személyes adat azonosított vagy azonosítható természetes személyre (az Érintett) vonatkozó bármely információ. Azonosítható az a természetes személy, aki közvetlen vagy közvetett módon, különösen valamely azonosító (például név, szám, helymeghatározó adat, online azonosító vagy a természetes személy testi, fiziológiai, genetikai, szellemi, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára vonatkozó egy vagy több tényező) alapján azonosítható, a jelen adatkezelés Érintettje a bejelentést tevő természetes személy.

Amennyiben a Bejelentő bejelentését Adatkezelő-2 részére teszi meg, felhívjuk a figyelmét arra, hogy Adatkezelő-2 saját Adatkezelési tájékoztatója szerint jár el, mely az alábbi linken érhető el: [Adatkezelési Tájékoztató – integritást sértő eseményekről bejelentést tevő természetes személyes részére](#)

2. A jelen Adatkezelésre vonatkozó főbb jogszabályok

- GDPR,
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény,

Továbbá Adatkezelő-2 esetében még:

- köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény, valamint a köztulajdonban álló gazdasági társaságok belső kontrollrendszeréről 339/2019. (XII. 23) Korm. rendelet is.

3. Az Adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja (**hozzájáráson alapuló adatkezelés**)

Ön (illetve gyermek esetén a szülői felügyeleti jogot gyakorló szülő)

- a bejelentése e-mail útján történő megküldésével, vagy
- az Ön azonosításához alkalmas adatokat tartalmazó bejelentése levél útján történő megküldésével, vagy
- a bejelentés személyesen történő megtételével

a jelen Tájékoztató alapján hozzájárul az alább megjelölt adatkezelési cél érdekében az alább megjelölt személyes adatai Adatkezelő(k) általi kezeléséhez (azaz felvételéhez, rögzítéséhez, rendszerezéséhez, tárolásához, felhasználásához, lekérdezéséhez, továbbításához, zárolásához, törléséhez, megsemmisítéséhez, az adat további felhasználásának megakadályozásához).

A személyes adatok megadása az Ön döntésén múlik.

A hozzájárulását bármikor önkéntesen visszavonhatja, azonban a hozzájárulás visszavonása nem érinti a visszavonás előtti adatkezelés jogszerűségét. Hiányos, ellentmondásos vagy értelmezhetetlen jelölést az Adatkezelő(k)nek a hozzájárulás megtagadásaként kell értelmeznie.

4. A jelen Adatkezelés célja az Adatkezelő(k) által az integritást sértő események bejelentése esetén ezek kivizsgálása.

5. A kezelt adatok köre, forrása

Az adatkörök megnevezése	Miért szükséges?
<u>Név</u>	A Bejelentő természetes személy azonosításához szükséges.
A Bejelentő által bejelentésében önkéntesen megadott a Bejelentő azonosítását lehetővé tevő személyes adat (születési hely, születési idő, lakcím)	A Bejelentő természetes személy azonosításához szükséges.
<u>E-mail cím</u>	A vizsgálat megindításának vagy elutasításának tényéről való értesítés érdekében szükséges.
A Bejelentő által bejelentésében önkéntesen megadott bármely más személyes adat, ami az eset kivizsgálásához szükséges.	A részleges és pontos kivizsgáláshoz lehet szükséges.

A kezelt adatok forrása: közvetlenül az érintett Bejelentő.

6. Az adatok megismerésére jogosultak

Címzettek megnevezése	Közlés célja
MVMI Zrt. 7030 Paks, Vasút utca 1. adószáma: 13649588-2-17	Az Adatkezelő(k) részére IT szolgáltatást nyújt, Adatfeldolgozó.

Az Érintett személyes adatait főszabály szerint az Adatkezelő(k) munkavállalói ismerhetik meg feladataik ellátása érdekében. Így például az Adatkezelő(k) etikai ügyek kivizsgálásával foglalkozó munkatársai (így különösen a munkáltatói jogkör gyakorlója, a jogi szakterület compliance területéhez tartozó kijelölt munkatársai) a bejelentés kivizsgálása érdekében. A személyes adatok a fenti Címzettek részére kerülnek továbbításra. Az Adatkezelő(k) csak kivételes esetben adja át az Érintett személyes adatait állami szervek számára. Így például, amennyiben az Érintett és az Adatkezelő(k), vagy a bejelentéssel érintett természetes személy között folyamatban levő jogvitában hatósági, bírósági eljárás indul, és az eljáró hatóság, bíróság számára szükséges az Érintett személyes adatait tartalmazó iratok átadása, vagy a rendőrség megkeresi az Adatkezelő(k)et, és a nyomozásához az Érintett személyes adatait tartalmazó iratok továbbítását kéri. Emellett például az Adatkezelő(k) jogi képviselőjét ellátó ügyvéd szintén megismeri a személyes adatokat, ha az Érintett és az Adatkezelő(k) között jogvitára kerül sor

7. Az adatkezelés időtartama az Érintett hozzájárulásának önkéntes visszavonásáig, egyebekben a kivizsgálás lezárásától számított 5 évig.**8. Adatbiztonság**

Az Adatkezelő(k) az Érintett által megadott személyes adatokat az Adatkezelő(k) székhelyén illetve bejegyzett telephelyén tárolja.

Az Adatkezelő(k) megfelelő információbiztonsági intézkedésekkel gondoskodik arról, hogy az érintett személyes adatait védje többek között a jogosulatlan hozzáférés ellen vagy azok jogosulatlan megváltoztatása ellen. Így például a szervereken tárolt személyes adatokhoz való hozzáférés naplózásra kerül, ami alapján mindig ellenőrizhető, ki,

mikor, milyen személyes adatokhoz fért hozzá. Az Adatkezelő(k) megfelelő szervezési intézkedésekkel gondoskodik arról, hogy a személyes adatok ne válhassanak hozzáférhetővé meghatározatlan számú személy számára.

9. Egyéb

A személyes adatok továbbítása harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére nem történik. A jelen Adatkezelési Tájékoztatóban részletezett személyes adat kezelés során automatizált döntéshozatal, profilalkotás nem történik. A jelen Adatkezelési Tájékoztató elérhető a European Power Services Zrt. honlapján (www.eupowers.hu). Az Adatkezelő-1 fenntartja a jogot, hogy a jelen Tájékoztatót egyoldalúan, a jövőre nézve módosítsa. A módosításokról az Érintetteket az Adatkezelő-1 honlapján keresztül tájékoztatja.

10. Az adatkezeléssel kapcsolatos jogos és az adatkezeléssel kapcsolatos jogérvényesítési, jogorvoslati lehetőségek

10.1. Az adatkezeléssel kapcsolatos jogok

Az Érintett kérelmezheti az Adatkezelő(k)nél az alábbiakat:

- tájékoztatását személyes adatai kezeléséről (az adatkezelés megkezdését megelőzően, illetve az adatkezelés során)
- hozzáférést személyes adataihoz (személyes adatai adatkezelő általi rendelkezésére bocsátását),
- személyes adatainak helyesbítését, kiegészítését,
- személyes adatainak – a kötelező adatkezelés kivételével – törlését vagy korlátozását (zárolását),
- joga van az adathordozhatósághoz,
- tiltakozhat személyes adatai kezelése ellen.

Az Érintett személy a 10.2. pont szerint nyújthatja be érintetti kérelmét az Adatkezelő(k) részére. Az Adatkezelő(k) az Érintett jogszerű kérelmét legfeljebb egy hónapon belül teljesíti, és erről az általa megadott elérhetőségre küldött levélben értesíti.

10.1.1. A tájékoztatáséréshez való jog (Általános Adatvédelmi Rendelet 13-14. cikkeiben rögzített adatkezelői kötelezettségek alapján)

Az Érintett személy a 10.2. pont szerint tájékoztatást kérhet az Adatkezelő(k)től arról, hogy

- milyen személyes adatait,
- milyen jogalapon,
- milyen adatkezelési cél miatt,
- milyen forrásból,
- mennyi ideig kezeli,
- alkalmaz-e adatfeldolgozót, ha igen, az esetleges adatfeldolgozó nevéről, címéről és az adatkezeléssel összefüggő tevékenységéről,
- az Adatkezelő(k) kinek, mikor, milyen jogszabály alapján, mely személyes adataihoz biztosított hozzáférést vagy kinek továbbította a személyes adatait,
- az esetleges adatvédelmi incidens körülményeiről, hatásairól és az elhárítására megtett intézkedésekről.

10.1.2. A hozzáféréshez való jog (Általános Adatvédelmi Rendelet 15. cikke alapján)

Az Érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelő(k)től visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a kezelt személyes adataihoz hozzáférést kapjon, és ezt az Adatkezelő(k)től a 10.2. pont szerint kérheti.

Az Adatkezelő(k) az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát – ha ez nem ütközik más jogszabályi akadályba - az érintett rendelkezésére bocsátja. Ha az Érintett elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, az információkat széles körben használt elektronikus formátumban kell rendelkezésre bocsátani, kivéve, ha az érintett másként kéri.

10.1.3. A helyesbítéshez, kiegészítéshez való jog (Általános Adatvédelmi Rendelet 16. cikke alapján)

Az Érintett személy a 10.2. pont szerint kérheti, hogy az Adatkezelő(k) módosítsa valamely személyes adatát (például bármikor megváltoztathatja az e-mail címét vagy postai elérhetőségét vagy kérheti, hogy az Adatkezelő(k) által kezelt bármely pontatlan személyes adatát az Adatkezelő(k) helyesbítse). Figyelembe véve az adatkezelés célját, az Érintett jogosult arra, hogy kérje az Adatkezelő(k) által kezelt hiányos személyes adatai megfelelő kiegészítését.

10.1.4. A törléshez való jog (Általános Adatvédelmi Rendelet 17. cikke alapján)

Az Érintett személy a 10.2. pont szerint kérheti az Adatkezelő(k)től személyes adatainak a törlését. A személyes adatok törlése alapvetően akkor kérhető, ha adatkezelésünk az Ön hozzájárulásán alapul, ilyen esetben személyes adatait töröljük.

10.1.5. A zároláshoz (adatkezelés korlátozásához) való jog (Általános Adatvédelmi Rendelet 18. cikke alapján)

Az Érintett személy a 10.2. pont szerint kérheti, hogy a személyes adatait az Adatkezelő(k) zárolja (az adatkezelés korlátozott jellegének egyértelmű jelölésével és az egyéb adatoktól elkülönített kezelés biztosításával). A zárolás addig tart, amíg az Érintett által megjelölt indok szükségessé teszi az adatok tárolását.

Az adat zárolását kérheti az Érintett például abban az esetben, ha úgy gondolja, hogy a bejelentését az Adatkezelő(k) jogellenesen kezelte, azonban az általa kezdeményezett hatósági vagy bírósági eljárás érdekében szükséges az, hogy a bejelentést az Adatkezelő(k) ne törölje. Ebben az esetben a hatóság vagy a bíróság megkereséséig az Adatkezelő(k) tovább tárolja a személyes adatot (például az adott bejelentést), ezt követően törli az adatokat.

10.1.6. Az adathordozhatósághoz való jog (Általános Adatvédelmi Rendelet 20. cikke alapján)

Az Érintett személy a 10.2. pont szerint kérheti, hogy a rá vonatkozó, általa az Adatkezelő(k) rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelő(k)nek továbbítsa anélkül, hogy ezt akadályozná az Adatkezelő(k), ha:

- az adatkezelés az Általános Adatvédelmi Rendelet 6. cikk (1) bekezdésének a) pontja vagy a 9. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti hozzájáruláson, vagy
- a 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti szerződésen alapul; és
- az adatkezelés automatizált módon történik.

10.2. Az adatkezeléssel kapcsolatos jogérvényesítési, jogorvoslati lehetőségek**Az Adatkezelő megkeresése**

Javasoljuk, hogy a bírósági vagy hatósági eljárás kezdeményezése előtt az Adatkezelő(k)nek legyen szíves elküldeni a személyes adatai kezelésével kapcsolatos megkeresését, panaszát, hogy azt vizsgálhassuk és megnyugtatóan orvosolhassuk, illetve 10.1. pont szerinti valamely kérelmét, igényét – annak megalapozottsága esetén – teljesíthessük.

Az Adatkezelő(k) az Érintett 10.1. pont szerinti valamely adatkezeléssel kapcsolatos jogának érvényesítése, adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatás kérése, illetve adatkezeléssel kapcsolatos tiltakozása és panasza esetén indokolatlan késedelem nélkül, a mindenkor jogszabályok által előírt időn belül vizsgálja ki az ügyet, intézkedik a megkereséssel kapcsolatban és nyújt tájékoztatást az ügyben az Érintett személy részére. Szükség esetén, figyelembe véve a megkeresés összetettségét és a megkeresések számát, ez a határidő a jogszabályban írtak szerint meghosszabbítható.

Ha az Érintett elektronikus úton nyújtotta be a megkeresést, a tájékoztatást lehetőség szerint elektronikus úton adjuk meg, kivéve, ha az Érintett azt másként kéri. Ha az Adatkezelő(k) nem tesz intézkedést az Érintett megkeresése alapján késedelem nélkül, de legkésőbb a jogszabályban meghatározott határidőben, tájékoztatja az Érintettet az intézkedés elmaradásának, a kérelem teljesítése megtagadásának okairól, valamint arról, hogy az Érintett az alábbiak szerint bírósági vagy hatósági eljárást kezdeményezhet ügyében.

Az adatkezeléssel kapcsolatos jogai érvényesítése érdekében vagy amennyiben az Adatkezelő(k) által kezelt adataival kapcsolatban bármilyen kérdése, kételye van, illetve adataival kapcsolatban felvilágosítást kér, panaszt kíván előterjeszteni vagy a 10.1. pont szerinti valamely jogával kíván élni, ezt megteheti ún. érintetti kérelemként elsősorban írásban hagyományos levélben, e-mailben az 1. pontban meghatározott Adatkezelő(k) elérhetőségein keresztül.

Bíróági eljárás kezdeményezése

Az Érintett az Adatkezelő(k), illetve – az adatfeldolgozó tevékenységi körébe tartozó adatkezelési műveletekkel összefüggésben – az Adatfeldolgozó ellen bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az Adatkezelő(k), illetve az általa megbízott vagy rendelkezése alapján eljáró Adatfeldolgozó a személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli.

A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per – az Érintett választása szerint – az Érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti illetékes törvényszék előtt is megindítható.

Hatósági eljárás kezdeményezése

Az Érintett a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., honlap: <http://naih.hu>; postacím: 1363 Budapest, Pf. 9.; telefon: +36-1-391- 1400; fax: +36-1-391-1410; e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu) jogainak érvényesítése érdekében vizsgálatot, illetve hatósági eljárás lefolytatását kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy a személyes adatai kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye fennáll, így különösen,

- ha véleménye szerint az Adatkezelő(k) a 10.1. pontban meghatározott érintetti jogainak érvényesítését korlátozza vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja (vizsgálat kezdeményezése), valamint
- ha megítélése szerint személyes adatainak kezelése során az Adatkezelő(k), illetve az általa megbízott vagy rendelkezése alapján eljáró Adatfeldolgozó megsérti a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírásokat (hatósági eljárás lefolytatásának kérelmezése).